

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces détachées



Geschirr- und Gläserpülautomat
Dish- and glasswashing machines
Machine à laver la vaisselle et verres

EcoStar 545 D-M

FA



EcoStar 545 F-M FA

Inhaltsverzeichnis:	Contents:	Contenu:	Seite/ Page
01.40 Waschpumpe	Wash pump	Pompe de lavage	4
02.15 Pumpenansaugung	Pump suctioning	Aspiration de pompe	6
03.39 Wasch- und Nachspülsystem	Washing and rinsing system	Système de lavage et rinçage	8
04.33 Magnetventil	Solenoid valve	Electrovanne	10
06.11 Niveauregelung	Level control	Régulation de niveau	11
08.60 Einbauboiler	Incorporated boiler	Surchauffeur incorporé	12
09.17 Tankheizung	Tank heating	Chauffage de bac	15
10.22 Dosiergeräte	Dosing units	Doseurs	16
11.88 Elektroniksteuerung	Electronic control	Commande électronique	18
13.59 Baugruppen/Einzelteile	Component blocks/Parts	Blocs/Pièces détachées	21
14.08 Haubengestänge	Hood rod	Barre de capot	22
18.26 Laugenpumpe	Drain pump	Pompe de vidange	24
22.32 Drucksteigerungspumpe	Booster pump	Sur presseur	26
24.07 Freier auslauf	Water guiding sheet	Tôle de deviation d'eau	28

KENNZEICHNUNG DER ER-SATZTEILE

* / V DIESE TEILE EMPFEHLEN WIR AUF LAGER ZU LEGEN!

V VERSCHLEISSTEIL!

ÄNDERUNGEN IN AUSFÜHRUNG UND KONSTRUKTION VORBEHALTEN.

SPECIAL MARKS OF SPARES

WE RECOMMEND TO STORE THESE PARTS!

WEAR AND TARE PART!

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE EXECUTION AND CONSTRUCTION.

MARQUAGE SPECIALES DES PIECES

NOUS RECOMMANDONS DE PRENDRE CES PIECES EN STOCK!

PIÈCE D'USURE!

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE CHANGER L'EXECUTION ET LA CONSTRUCTION.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG

Englerstraße 3

D-77652 Offenburg

Telefon: 0781 / 203 - 0

Telefax: 0781 / 203 - 1274

www.meiko.de

e-mail: info@meiko.de

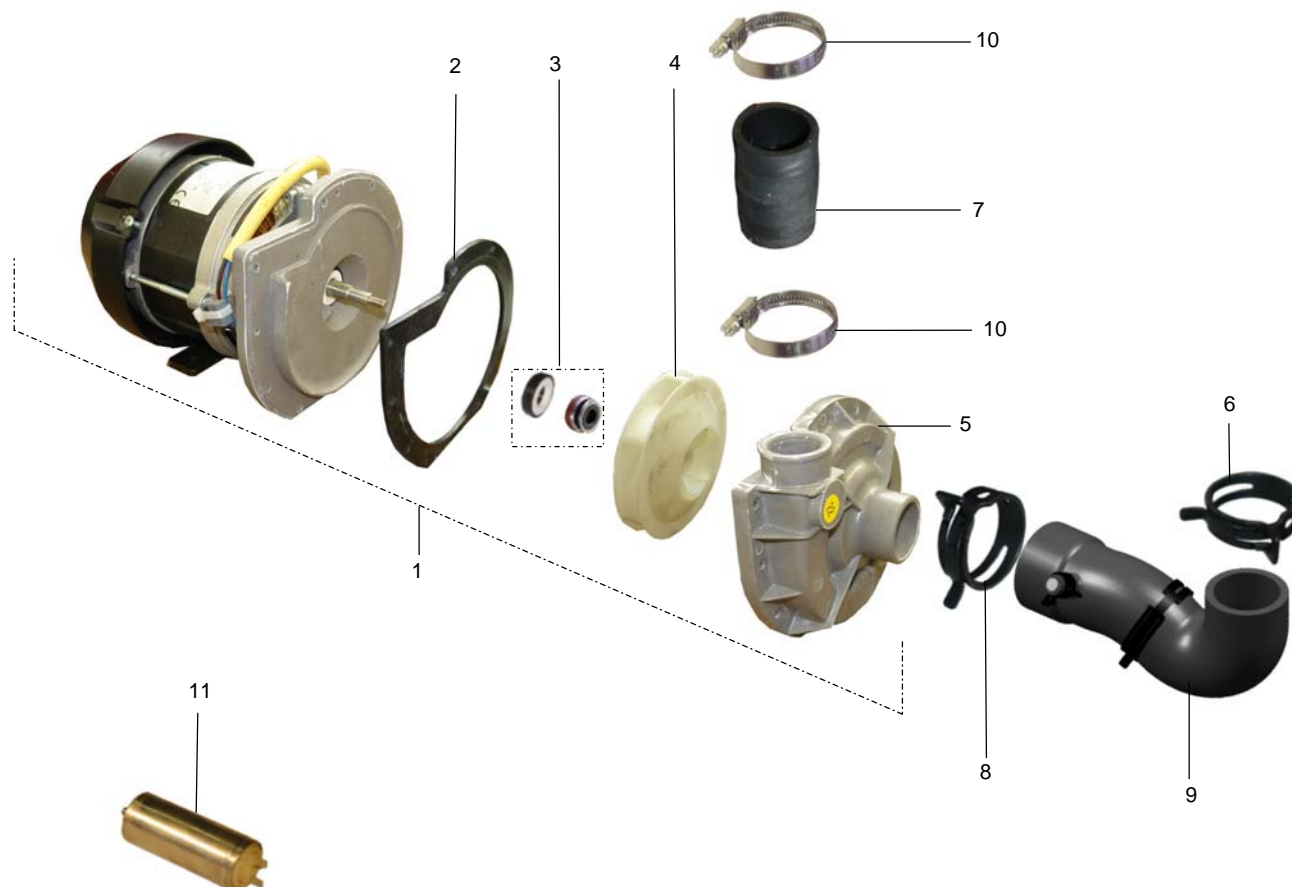
01.40 WASCHPUMPE

01.40 WASH PUMP

01.40 POMPE DE LAVAGE



PU1_40,.doc
2007-05-30/BP



01.40 WASCHPUMPE

01.40 WASH PUMP

01.40 POMPE DE LAVAGE



PU1_40,.doc
2007-05-30/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9621706	WASCHPUMPE 0,75 KW KPL.	WASH PUMP 0,75 KW CPL.	POMPE DE LAVAGE 0,75 KW CPL.
2	* 0501157	PUMPENGEHÄUSEDICHTUNG	PACKING FOR PUMP HOUSING	JOINT POUR CORPS DE POMPE
3	V 0501095	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL
4	* 9621793	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE
5	9641274	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
6	9624003	FEDERBANDSCHELLE Ø50	HOSE CLAMP TAPE Ø50	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø50
7	0640007	SCHLAUCH SCHWARZ Ø40 X 5	HOSE BLACK Ø40 X 5	TUYAU FLEXIBLE NOIR Ø40 X 5
8	9624002	FEDERBANDSCHELLE Ø55	HOSE CLAMP TAPE Ø55	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø55
9	9639296	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
10	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE CLAMP 32-50	PINCE POUR TUYAUX SOUPLES 32-50
11	9606122	KONDENSATOR 20µF	CONDENSER 20µF	CONDENSEUR 20µF

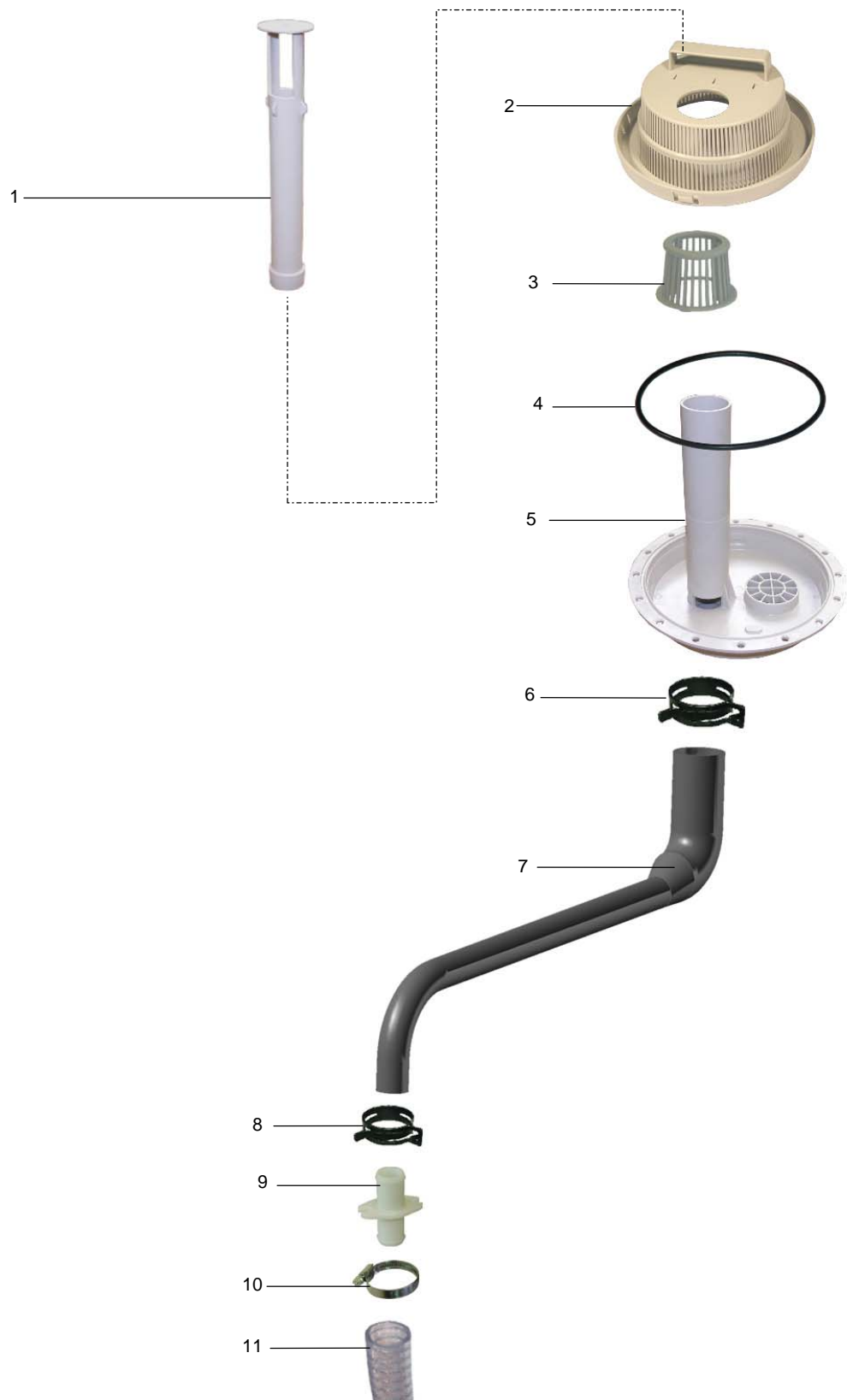
02.15 PUMPENANSAUGUNG

02.15 PUMP SUCTIONING

02.15 ASPIRATION DE POMPE



PA02_15.doc
2007-05-31/BP



02.15 PUMPENANSAUGUNG

02.15 PUMP SUCTIONING

02.15 ASPIRATION DE POMPE



PA02_15.doc
2007-05-31/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0620457	STANDROHR, 255 LANG	STAND PIPE, 255 LONG	BONDE DE TROP-PLEIN, 255 LONG
2	0620346	SIEB MIT SCHMUTZRINNE K 337	FILTER WITH DIRT TRAP K 337	TAMIS AVEC PROFILE A DECHETS K 337
3	9630597	SIEB BEI LAUGENPUMPE	SIEVE AT DRAIN PUMP	TAMIS CHEZ POMPE DE VIDANGE
4	* 0401061	O-RING 206,5 X 3,53	O-RING 206,5 X 3,53	BAGUE O 206,5 X 3,53
5	9634338	PUMPENSUMPF	PUMP SUMP	CUVETTE DE POMPE
6	9624003	FEDERBANDSCHELLE Ø50	HOSE CLAMP TAPE Ø50	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø50
7	9654282	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
8	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
9	9635791	SCHLAUCHANSCHLUSS	HOSE CONNECTOR	RACCORD DE TUYAU
10	0233045	SCHLAUCHKLEMME 20/32	HOSE WIRE CLAMP 20/32	COLLIER DE SERRAGE 20/32
11	9007232	ABLAUSCHLAUCH 22X3000	DRAIN HOSE 22X3000	TUYAU DE VIDANGE 22X3000
	9641540	ABLAUSCHLAUCH 22X1600	DRAIN HOSE 22X1600	TUYAU DE VIDANGE 22X1600

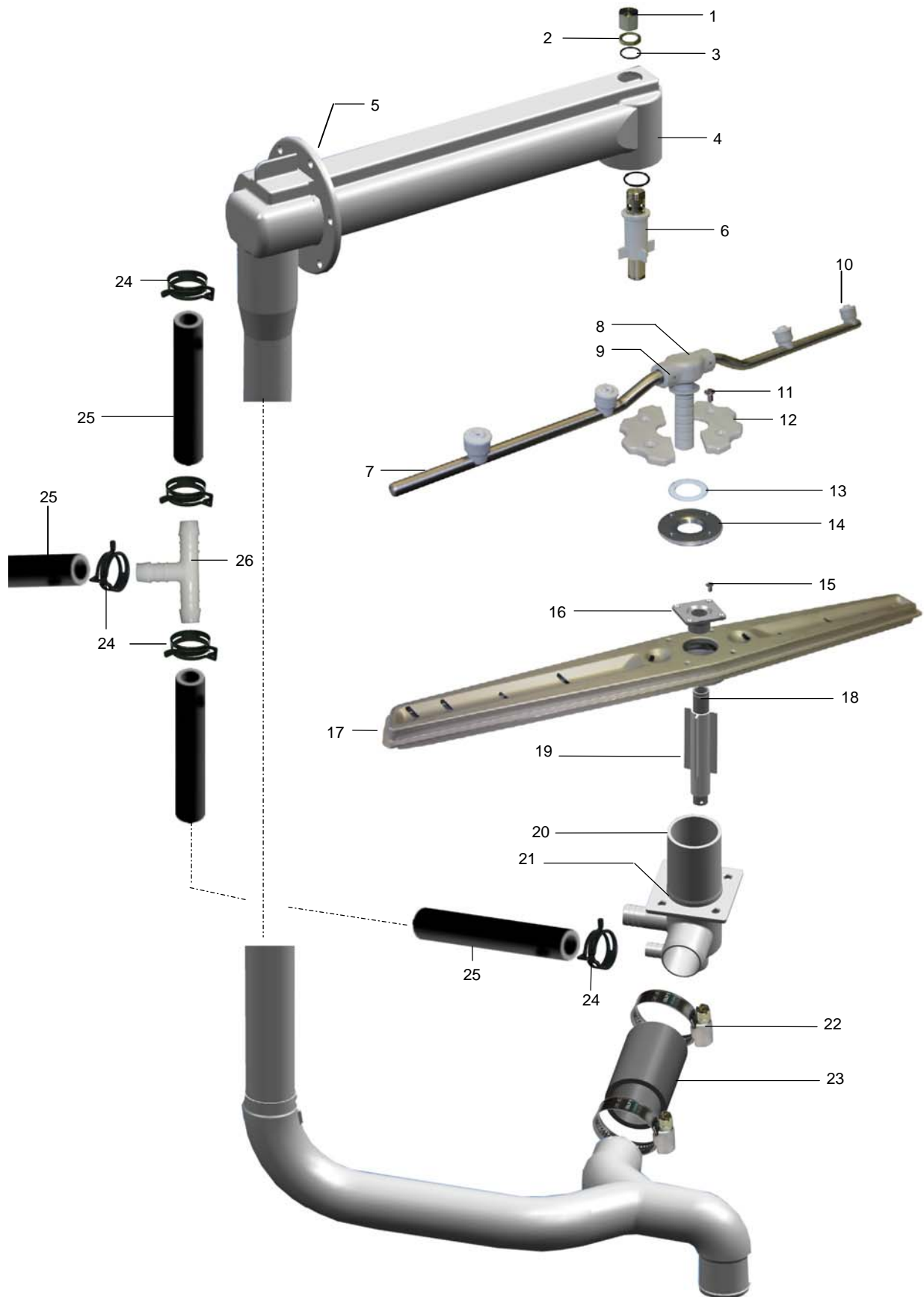
03.39 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM

03.39 WASHING AND RINSING SYSTEM

03.39 SYSTEME DE LAVAGE ET RINÇAGE



WN3_39.doc
2007-05-31/BP



03.39 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM

03.39 WASHING AND RINSING SYSTEM

03.39 SYSTEME DE LAVAGE ET RINÇAGE



WN3_39.doc
2007-05-31/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9550206	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
2	8004468	DISTANZSCHEIBE	SPACER	PLAQUE D'ECARTEMENT
3	0401016	O-RING 21 X 2	O-RING 21 X 2	BAGUE O 21 X 2
4	9635598	STEIGROHR KPL. ECOSTAR 545D-M	ASCENDING PIPE COMPL. ECOSTAR 545D-M	TUYAU ASCENDANT COMPL. ECOSTAR 545D-M
5	0401065	O-RING 84 X 2	O-RING 84 X 2	BAGUE O 84 X 2
6	* 0620506	BEFESTIGUNGSROHR OBEN KPL.	UPPER FIXING TUBE COMPL.	TUYAU DE FIXATION SUPERIEUR COMPL.
7	9542558	NACHSPÜLDREHARM OBEN BAUGRUPPE	UPPER ROTATING RINSE ARM BLOCK	BRAS ROTATIF DE RINCAGE SUP. BLOC
7	9542559	NACHSPÜLDREHARM UNTEN BAUGRUPPE	LOWER ROTATING RINSE ARM BLOCK	BRAS ROTATIF DE RINCAGE INF. BLOC
8	* 8002880	LAGERZAPFEN K 242	BUSHING BOLT K 242	TOURILLON K 242
9	0354000	KERBSTIFT DIN 1473 2 X 20	GROOVED PIN DIN 1473 2 X 20	GOUPILLE CANNELEE DIN 1473 2 X 20
10	* 9517406	NACHSPÜLDÜSE KPL.	RINSE NOZZLE CPL.	GICLEUR DERINÇAGE CPL.
11	0306005	SENKSCHRAUBE DIN 963 M4 X 6	FLAT HEAD SCREW DIN 963 M4 X 6	VIS A TETE CONIQUE DIN 963 M4 X 6
12	* 0620211	SCHEIBENHÄLFTE K 211	HALF DISK K 211	MOITIE DE DISQUE K 211
13	V 0403303	TEFLONRING 17 X 26 X 1	TEFLON RING 17 X 26 X 1	BAGUE EN TEFLON 17 X 26 X 1
14	* 8000049	MUTTER OBEN LINKSGEWINDE	UPPER NUT LEFT-HAND THREAD	ECROU SUPERIEUR FILETAGE A GAUCHE
14	* 8000048	MUTTER UNTEN RECHTSGEWINDE	LOWER NUT RIGHT-HAND THREAD	ECROU INFERIEUR FILETAGE A DROITE
15	0306006	SENKSCHRAUBE DIN 963 M4 X 8	FLAT HEAD SCREW DIN 963 M4 X 8	VIS A TETE CONIQUE DIN 963 M4 X 8
16	V 0620282	DREHARMNABE OBEN	UPPER ROTATING ARM HUB	MOYEU DE BRAS ROTATIF SU- PER.
16	V 0620281	DREHARMNABE UNTEN	LOWER ROTATING ARM HUB	MOYEU DE BRAS ROTATIF INFER.
17	8000147	WASCHARM OBEN, BAUGRUPPE	UPPER WASH ARM, BLOCK	BRAS DE LAVAGE SUP., BLOC
17	8000146	WASCHARM UNTEN, BAUGRUPPE	LOWER WASH ARM, BLOCK	BRAS DE LAVAGE INF., BLOC
X	* 8004451	DREHARMLAGER UNTEN BAUGRUPPE	LOWER ROTATING ARM BUSHING BLOCK	PALIER DE BRAS ROTATIF INF. BLOC
18	8000174	BEFESTIGUNGSROHR UNTEN	LOWER FIXING TUBE	TUYAU DE FIXATION INFERIEUR
19	0620233	ZENTRIERSTERN K 233	CENTERING DEVICE STAR K 233	ETOILE DE CENTRAGE K 233
20	0620443	DREHARMLAGER K 396	ROTATING ARM BUSHING K 396	PALIER DE BRAS ROTATIF K 396
21	* 0401030	O-RING 50 X 1,5	O-RING 50 X 1,5	BAGUE O 50 X 1,5
22	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE CLAMP 32-50	PINCE POUR TUYAUX SOUPLES 32-50
23	0640048	SCHLAUCH Ø35 X 4	HOSE Ø35 X 4	TUYAU Ø35 X 4
		NICHT BEI MASCHINEN MIT FREI- EM AUSLAUF	NOT ON MACHINES WITH FREE AIR GAP	PAS POUR MACHINE AVEC ECOULEMENT LIBRE
24	9607418	SCHLAUCHKLEMME Ø 21	HOSE CLAMP Ø 21	PINCE/TUYAU SOUPLE Ø 21
25	9608600	SCHLAUCH 1/2"	HOSE 1/2"	TUYAU FLEXIBLE 1/2"
26	* 0621035	T-STÜCK YS 13	T-PIECE YS 13	PIECE DE T YS 13

04.33 MAGNETVENTIL

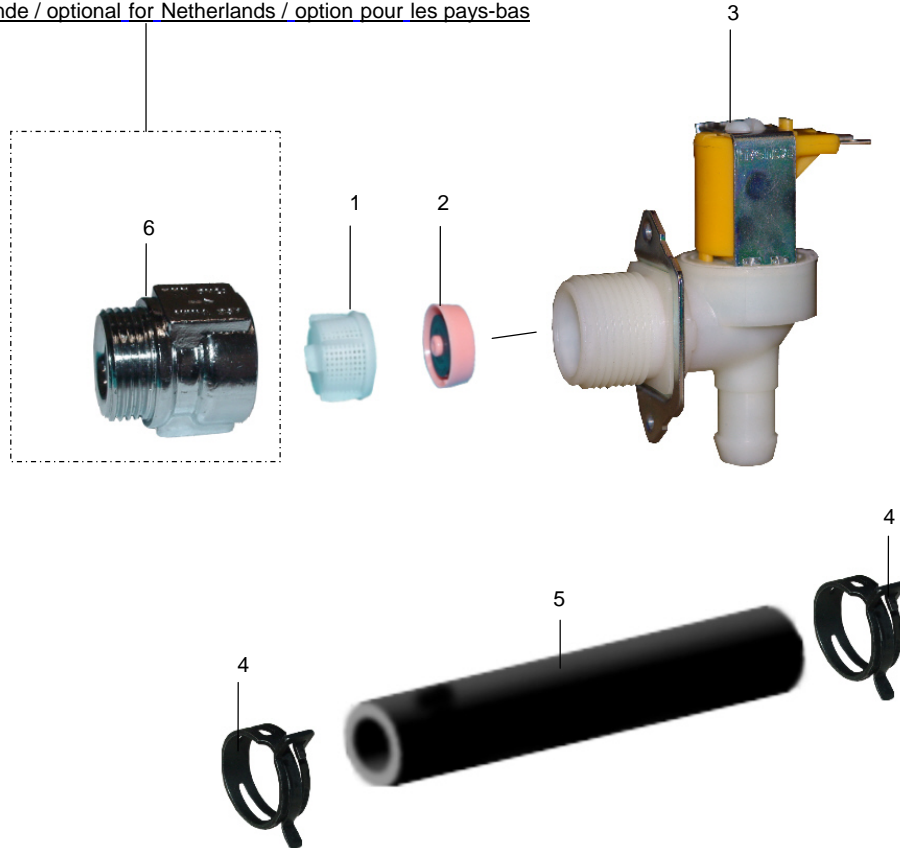
04.33 SOLENOID VALVE

04.33 ELECTROVANNE



MV4_33.doc
2007-06-13/BP

Optional für Niederlande / optional for Netherlands / option pour les pays-bas



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0113098	MAGNETVENTILFILTERSIEB	FILTER SIEVE F. SOLENOID VALVE	TAMIS-FILTRE P. ELECTROVANNE
2	9511458	MENGENREGLER 5 L/ MIN.	QUANTITY REGULATOR 5 L/MIN	REGULATEUR DE QUANTITE 5 L/MIN
3	* 9625747	MAGNETVENTIL PN 10 24V ECK- AUSFÜHRUNG	SOLENOID VALVE PN 10 24V ANGLED EXECUTION	ELECTROVANNE NW 10 24V EXÉCUTION ANGLE
4	* 9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
5	* 9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU 3/8"
	* 9541795	SCHLAUCH 3/8" WRC-ZULASSUNG	HOSE 3/8" WRC APPROVAL	TUYAU 3/8" APPROBATION WRC
		OPTIONAL FÜR NIEDERLANDE	OPTIONAL FOR NETHERLANDS	OPTION POUR LES PAYS-BAS
6	9500454	RÜCKSCHLAGVENTIL 3/4" A X 3/4" I	CHECK VALVE 3/4" A X 3/4" I	CLAPET ANTI-RETOUR 3/4" A X 3/4" I

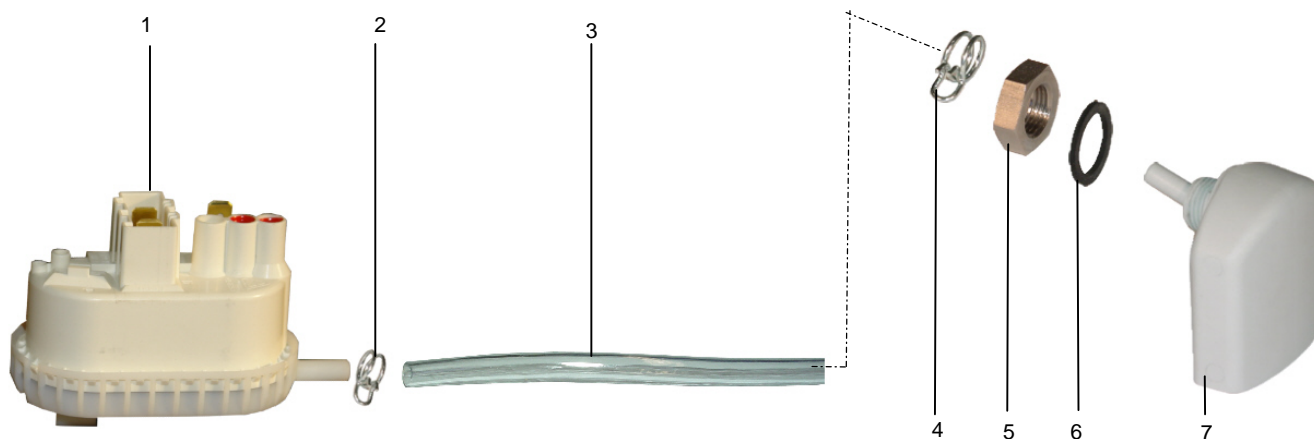
06.11 NIVEAUREGELUNG

06.11 LEVEL CONTROL

06.11 REGULATION DE NIVEAU



Nvr6_11.doc
2007-06-05/BP



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9622398	NIVEAUSCHALTER 90/25	LEVEL SWITCH 90/25	INTERRUPTEUR DE NIVEAU 90/25
2	* 9500044	SCHLAUCHKLEMME SILBER	HOSE WIRE CLAMP SILVER	COLLIER DE SERRAGE ARGENT
3	* 0260006	SCHLAUCH KLARSICHT Ø5	HOSE TRANSPARENT Ø5	TUYAU TRANSPARENT Ø5
4	* 9500045	SCHLAUCHKLEMME GELB	HOSE WIRE CLAMP YELLOW	COLLIER DE SERRAGE JAUNE
5	9515957	MUTTER 3/8"	NUT 3/8"	ECROU 3/8"
6	* 9515964	DICHTUNG	PACKING	JOINT
7	* 9515955	LUFTFALLE	AIR TRAP	CHAMBRE DE COMPRESSION
	9601265	SCHLAUCHHALTER	HOSE BRACKET	SUPPORT DE TUYAU

08.60 EINBAUBOILER

08.60 INCORPORATED BOILER

08.60 SURCHAUFFEUR INCORPORE



08.60 EINBAUBOILER

08.60 INCORPORATED BOILER

08.60 SURCHAUFFEUR INCORPORE



BH8_60.doc
2007-06-13/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9519591	HEIZKÖRPER 9 KW MIT THERMO-SICHERUNG	HEATING ELEMENT 9 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 9 KW AVEC PROTECTION THERMIQUE
	* 9605102	HEIZKÖRPER 10,5 KW MIT THERMOSICHERUNG	HEATING ELEMENT 10,5 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 10,5 KW AVEC PROTECTION THERMIQUE
	* 9519590	HEIZKÖRPER 7,5 KW MIT THERMOSICHERUNG	HEATING ELEMENT 7,5 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 7,5 KW AVEC PROTECTION THERMIQUE
2	0335008	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5
3	9522687	DICHTUNG	PACKING	JOINT
4	0302006	SCHRAUBE M8X15	SCREW M8X15	VIS M8X15
5	* 0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
6	* 9683764	NIVEAUSCHALTER KPL	LEVEL SWITCH CPL	INTERRUPTEUR DE NIVEAU CPL
7	* 0401014	O-RING 18X2	O-RING 18X2	BAGUE 18X2
8	9538706	EINBAUBOILERGEHÄUSE KPL	BOILER HOUSING CPL	BOITE DE SURCHAUFFEUR CPL
9	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
10	9608600	SCHLAUCH 1/2"	HOSE 1/2"	TUYAU 1/2"
11	9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU 3/8"
12	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
13	9607416	FEDERBANDSCHELLE Ø36	HOSE CLAMP TAPE Ø36	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø36
14	9637970	SCHLAUCH 28 X 4	HOSE 28 X 4	TUYAU 28 X 4
15	* 0101176	HEIZKÖRPERDICHTUNG	HEATING ELEMENT PACKING	JOINT DE RESISTANCE
16	9640339	TEMPERATURFÜHLER MONTAGEBAUGRUPPE.	TEMPERATURE PROBE ASSEMBLY	SONDE DE TEMPERATURE JEU DE MONTAGE
17	9639301	KABELSCHELLE	CABLE CLIP	COLLIER DE CABLE
		UMRÜSTSATZ 12 KW	RETROFITTING SET 12KW	KIT DE MODIFICATION 12 KW
	9551837	BOILERHEIZUNG 12KW KPL. BAUGRUPPE	BOOSTER HEATING ELEMENT 12 KW COMPLETE SET	CHAUFFAGE DE SURCHAUFFEUR 12 KW KIT COMPLET
	9502526	TEMPERATURBEGRENZER	TEMPERATURE LIMITE	LIMITEUR DE TEMPERATURE
	0101183	SPANNBRUECKE	GRIPPING YOKE	PONT DE TENSION
	9604898	HEIZKÖRPER 12 KW 230V	HEATING ELEMENT 12 KW 230V	RESISTANCE 12 KW 230V

09.17 TANKHEIZUNG

09.17 TANK HEATING

09.17 CHAUFFAGE DE BAC



Th9_17.doc
01.12.2002FUS



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9546104	HEIZKÖRPER 1,3 KW	HEATING ELEMENT 1,3 KW	RESISTANCE 1,3 KW
	* 9546105	HEIZKÖRPER 2 KW	HEATING ELEMENT 2 KW	RESISTANCE 2 KW
2	* 0408008	FLACHDICHTUNG 14X25X1,5	FLAT PACKING 14X25X1,5	GARNITURE PLATE 14X25X1,5
3	9548754	BERÜHRUNGSSCHUTZ	PROTECTION AGAINST CONTACT	PROTECTION CONTRE CONTACT

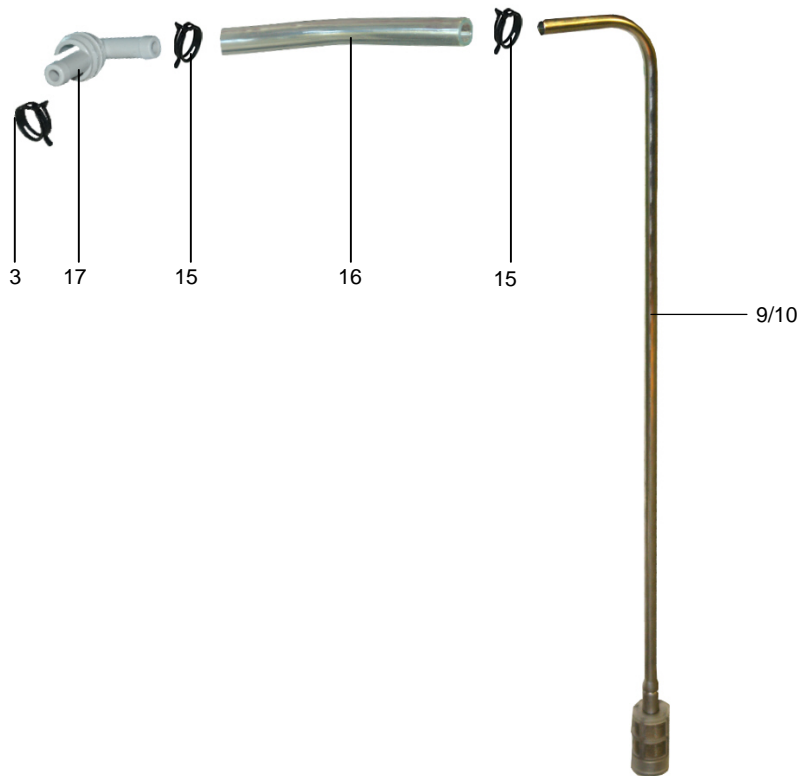
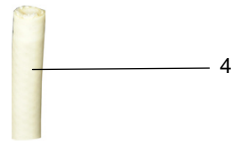
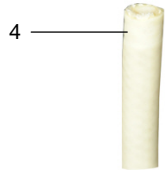
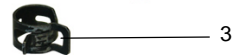
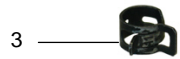
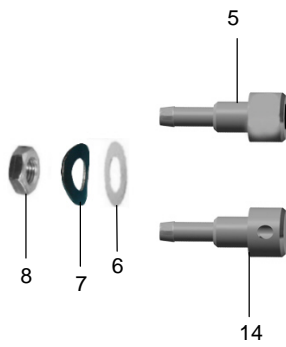
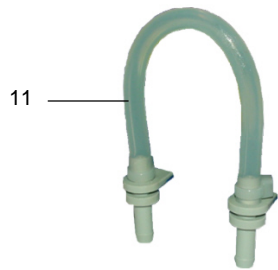
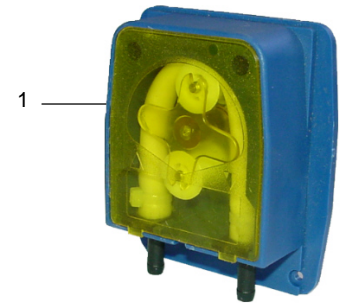
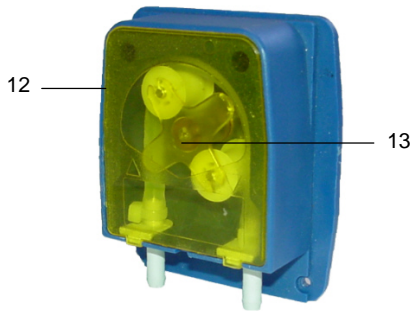
10.22 DOSIERGERÄTE

10.22 DOSING UNITS

10.22 DOSEURS



DOS10_22.doc
2007-05-15/BP



10.22 DOSIERGERÄTE

10.22 DOSING UNITS

10.22 DOSEURS



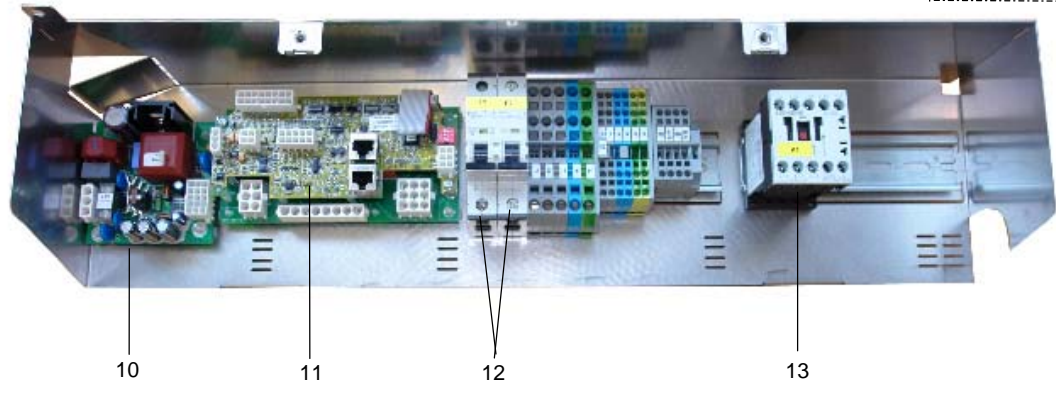
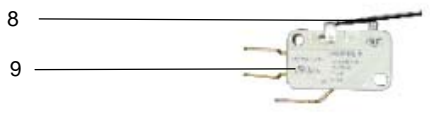
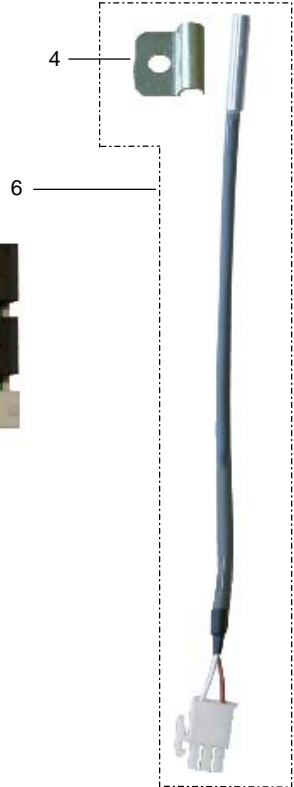
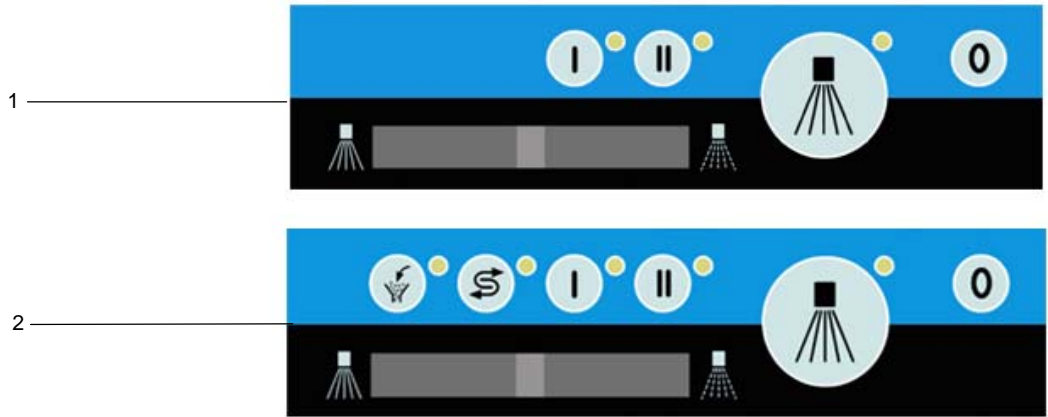
DOS10_22.doc
2007-05-15/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9544292	REINIGERDOSIERPUMPE KPL	DETERGENT DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE DETERGENT CPL.
2	V 9511675	SCHLAUCH REINIGER KPL	HOSE DETERGENT CPL.	TUYAU DETERGENT CPL.
3	* 9500045	SCHLAUCHKLEMME GELB	HOSE WIRE CLAMP YELLOW	COLLIER DE SERRAGE JAUNE
4	V 9647876	SCHLAUCH NORPRENE BEIGE Ø6	HOSE NORPRENE BEIGE Ø6	TUYAU NORPRENE BEIGE Ø6
5	8000013	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
6	* 9603787	FLACHDICHTUNG 10X16X2	FLAT PACKING 10X16X2	GARNITURE PLATE 10X16X2
7	* 9603790	FEDERSCHEIBE M10	SPRING WASHER M10	RONDELLE ÉLASTIQUE M10
8	0335019	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS
9	8005372	ANSAUGROHR, 420 MM	SUCTION TUBE, 420 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 420 MM
10	8005393	ANSAUGROHR, 340 MM	SUCTION TUBE, 340 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 340 MM
11	V 9505652	SCHLAUCH KLARSPÜLER KPL.	HOSE RINSE AID CPL.	TUYAU PRODUIT TENSIO ACTIF CPL.
12	9625978	KLARSPÜLDOSIERPUMPE KPL.	RINSE AID DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE TENSIO ACTIF CPL.
13	* 9533450	ROTOR	ROTOR	ROTOR
14	9541142	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
15	9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 9	HOSE CLAMP TAPE Ø 9	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 9
16	V 0260007	SCHLAUCH KLARSICHT 6 X 1,5 FÜR REINIGER	HOSE TRANSPARENT 6 X 1,5 FOR DETERGENT	TUYAU TRANSPARENT 6 X 1,5 POUR DETERGENT
	V 9538712	SCHLAUCH KLARSICHT BLAU 6 X 1,5 FÜR KLARSPÜLER	HOSE TRANSPARENT BLUE 6 X 1,5 FOR RINSE AID	TUYAU TRANSPARENT BLEU 6 X 1,5 POUR PRODUIT TENSIO ACTIF
17	9661146	DOPPELNIPPEL NATUR	DOUBLE NIPPLE WHITE	NIPPLE DOUBLE BLANC
	9665221	DOPPELNIPPEL BLAU	DOUBLE NIPPLE BLUE	NIPPLE DOUBLE BLEU

11.88 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.88 ELECTRONIC CONTROL

11.88 COMMAND DE ELECTRONIQUE



11.88 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.88 ELECTRONIC CONTROL

11.88 COMMAND DE ELECTRONIQUE



EL11_88.doc
2009-04-29/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9656782	FOLIENASTATUR ECOSTAR 545D-M	SENSOR TOUCH PANEL ECOSTAR 545D-M	CLAVIER SENSITIF ECOSTAR 545D-M
2	* 9656783	FOLIENASTATUR ECOSTAR 545D-M EW	SENSOR TOUCH PANEL ECOSTAR 545D-M EW	CLAVIER SENSITIF ECOSTAR 545D-M EW
3	* 9542049	MONTAGESATZ ANZEIGENPLATINE	ASSEMBLY KIT SCALE CIRCUIT BOARD	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE PLATINE D'AFFICHAGE
4	9639363	HALTER	SUPPORT	APPUI
5	* 9541525	MONTAGESATZ CPU	ASSEMBLY KIT CPU	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE
6	* 9640338	TEMPERATURFÜHLER TANK	TEMPERATURE PROBE TANK	SONDE DE TEMPERATURE BAC
7	9607101	KABELBINDERHALTER	CABLE TIE SUPPORT	SUPPOR D'ATTACHE-CABLE
8	* 0122106	HEBEL FÜR MIKROSCHALTER	LEVER FOR SENSITIVE SWITCH	LEVIER POUR MICRORUPTEUR
9	* 0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
10	* 9626264	NETZTEIL	POWER UNIT	BLOC DE 'ADIMENTATION
11	* 9617235	E/A1 PLATINE	E/A1 CIRCUIT BOARD	E/A1 PLATINE
12	9612715	SICHERUNGSAUTOMAT	FUSE BLOCK	COUPE CIRCUIT AUTOMATIQUE
13	* 9521021	SCHÜTZ	CONTACTOR	CONTACTEUR
	* 0145047	FEINSICHERUNG 2A	FINE WIRE FUSE 2A	FUSIBLE FIN 2A
	* 9611761	FEINSICHERUNG 16A	FINE WIRE FUSE 16A	FUSIBLE FIN 16A
	* 9621015	EPROM	EPROM	EPROM
		E-EPROM MASCHINENBEZOGEN BESTELLEN (SERIENNUMMER)	E-EPROM TO BE ORDERED AC- CORDING TO EXECUTION OF MACHINE (SERIAL NUMBER)	LE E-EPROM DOIT ETRE COM- MANDE SELON L'EXECUTION DE LA MACHINE (NUMERO DE SERIE)

13.59 BAUGRUPPEN / EINZELTEILE

13.59 COMPONENT BLOCKS / PARTS

13.59 BLOCS / PIECES DETACHEES



BE_13.59.doc
2009-04-29/BP



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	8004137	FEDERKASTENABDECKUNG	SPRING HOUSING COVER	RECOUVREMENT DE LA BOITE DES RESSORTS
2	9539341	SEITENVERKLEIDUNG	SIDE CLADDING	REVETEMENT LATERAL
3	9544078	RÜCKWAND	CLADDING, BACK	REVETEMENT ARRIERE
4	* 9533829	TISCHSTOLLEN KPL.	TABLE FEET	PIEDS DE TABLE
5	9546994	FRONTBLENDE	FRONT SHEET	TOLE FRONTALE
	9659115	FRONTBLENDE (KLAPPE)	FRONT SHEET (FLAP)	TOLE FRONTALE (CLAPET)
	9547313	DICHTBAND	SEALING STRIP	BANDE ADHÉSIVE D'ÉTANCHÉITÉ
6	8004529	HAUBE KPL.	HOOD	CAPOT CPL.
7	9639762	KLAPPE	FLAP	CLAPET
	0251102	SIEBABDECKUNG RECHTS	COVERING SIEVE RIGHTCPL.	RECOUVREMENT DE TAMIS DROITE CPL.
	8004406	SIEBABDECKUNG LINKS	COVERING SIEVE LEFTCPL.	RECOUVREMENT DE TAMIS GAU- CHE CPL.
	8004149	KORBTRÄGER KPL.	BASKET GUIDE RAIL COMPL.	SUPPORT DE PANIERS COMPL.
	0620455	ABSTANDSHALTER FÜR VERKLEIDUNGEN	SPACER FOR CLADDING	ECARTEUR POUR REVETEMENT
V	0463053	HAUBENFÜHRUNG RECHTS	HOOD ROD RIGHT HAND SIDE	BARRE DE CAPOT DROITE
V	0463052	HAUBENFÜHRUNG LINKS	HOOD ROD LEFT HAND SIDE	BARRE DE CAPOT GAUCHE
	9627650	STOPFEN FÜR BODENWANNE	PLUG FOR BASE TROUGH	BOUCHON POUR CUVETTE DE FOND
	9638970	PANZERSCHLAUCH 3/4" X 2500	REINFORCED HOSE 3/4" X 2500	TUYAU METALLIQUE FLEXIBLE 3/4" X 2500
	9638994	PANZERSCHLAUCH 3/4" X 2500 WRC	REINFORCED HOSE 3/4" X 2500 WRC	TUYAU METALLIQUE FLEXIBLE 3/4" X 2500 WRC
	9651361	ECKGLEITSCHIENE FÜR DRAHT- KORB	CORNER GLIDING RAIL FOR WIRE BASKETS	RAIL DE GUIDAGE EN ANGLE POUR PANIER A FIL RILSAN

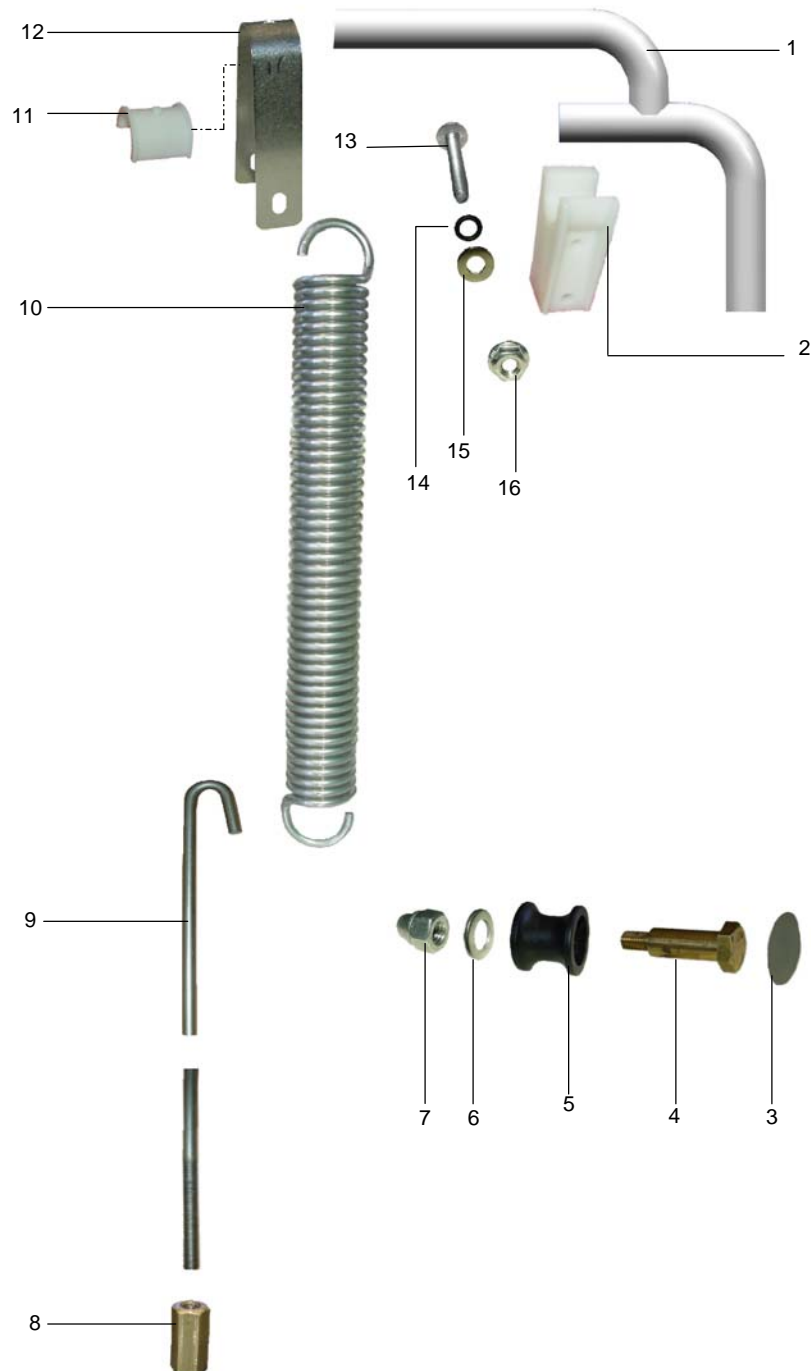
14.08 HAUBENGESTÄNGE

14.08 HOOD ROD

14.08 BARRE DE CAPOT



Hg14_8.doc
01.12.2002/BP



14.08 HAUBENGESTÄNGE

14.08 HOOD ROD

14.08 BARRE DE CAPOT



Hg14_8.doc
01.12.2002/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0251103	HAUBENGESTÄNGE DV 80 T	HOOD ROD DV 80 T	BARRE DE CAPOT DV80 T
2	V 0620449	LAGERUNG FÜR HAUBEN- GESTÄNGE	HOOD ROD BUSHING	COUSSINET POUR BARRE DE CAPOT
3	8004480	DECKEL FÜR HAUBENROLLE	HOOD ROLLER COVER	COUVERDE P. GALET DE CAPOT
4	8000220	ROLLENBOLZEN SW 17 X 51 - M 8	ROLLER BOLT SW 17 X 51 - M 8	BOULON A ROULEAUX SW 17 X 51 - M 8
5	0620451	HAUBENROLLE K 409	HOOD ROLLER K 409	GALET DE CAPOT K 409
6	0340006	U-SCHEIBE 8,4 X 18 X 2	FRONT DISC 8,4 X 18 X 2	RONDELLE 8,4 X 18 X 2
7	0337005	HUTMUTTER SELBST- SICHERND, M 8	CAP NUT SELFLOCKING M 8	ECROU BORGNE, INDESSER- RABLE, M 8
8	8004147	SPANNMUTTER M 8	TENSION NUT M 8	ECROU TENDEUR M 8
9	* 8004425	SPANNSCHRAUBE M 8 760 LANG	TENSION SCREW M 8 760 LONG	VIS DE TENSION M 8 760 LONG
10	* 0430006	ZUGFEDER 372 X 46,5 X 6,5	TENSION SPRING 372 X 46,5 X 6,5	RESSORT DE TRACTION 372 X 46,5 X 6,5
11	V 0620445	GLEITLAGER FEDERAUF- HÄNGUNG K 399	SLIDING BUSHING FOR SPRING SUSPENSION K 399	PALIER-GLISSEUR POUR SUSP. DE RESSORT SUP. K 399
12	8004144	FEDERAUFHÄNGUNG OBEN	UPPER SPRING SUSPENDER	SUSPENDEUR DE RESSORT SUP.
13	9541450	LINSENSCHRAUBE	OVAL HEAD SCREW	VIS A TETE BOMBEE
14	* 9541531	O-RING 6X2	O-RING 6X2	BAGUE 6X2
15	0340006	U-SCHEIBE 10,5 X 18 X 1,6	FRONT DISC 10,5 X 18 X 1,6	RONDELLE 10,5 X 18 X 1,6
16	0335015	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS

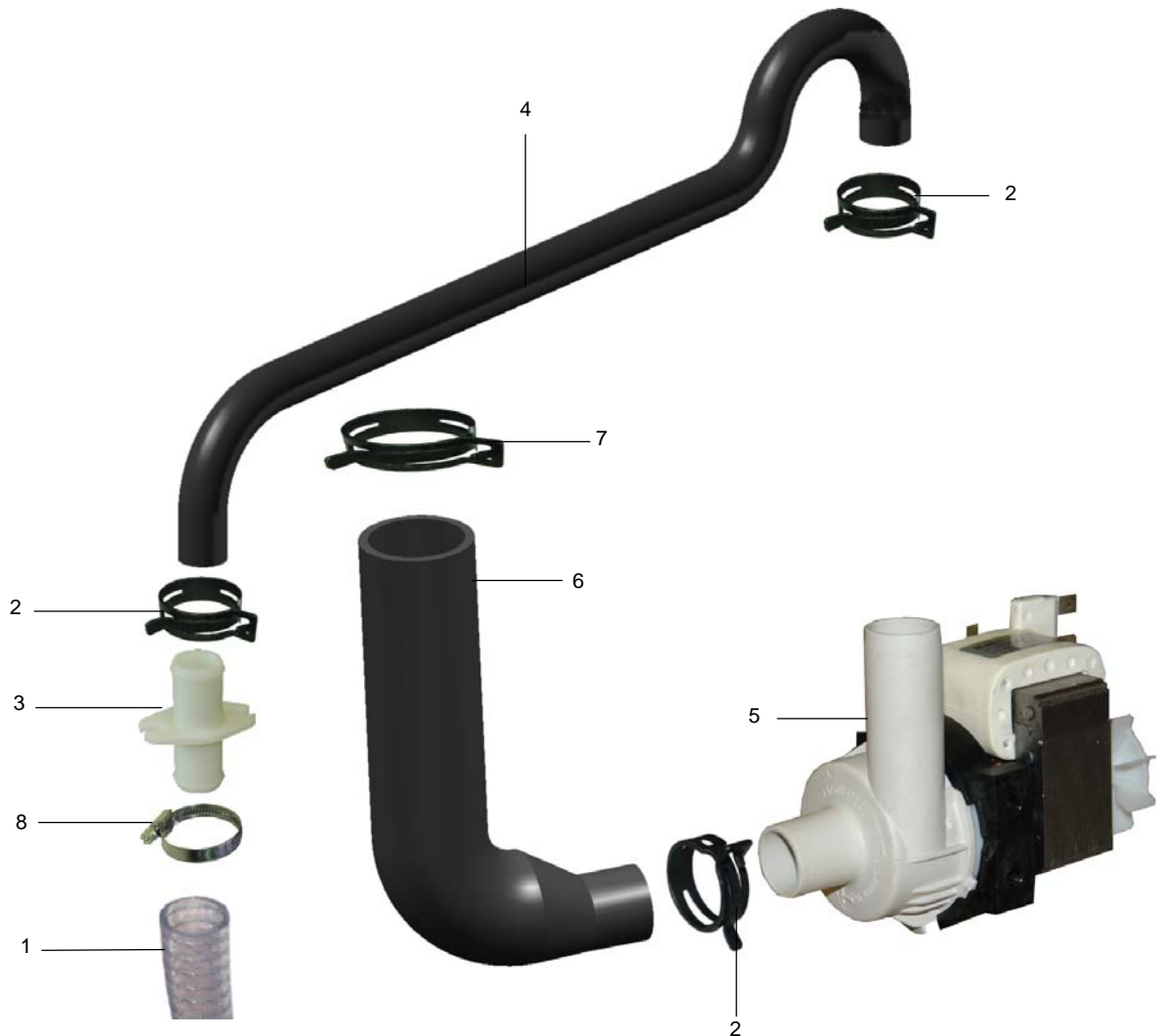
18.26 LAUGENPUMPE

18.26 DRAIN PUMP

18.26 POMPE DE VIDANGE



LP18_26.doc
2007-06-01/BP



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9007232	ABLAUSCHLAUCH	DRAIN HOSE	TUYAU DE VIDANGE
2	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
3	9635791	SCHLAUCHANSCHLUSS	HOSE CONNECTOR	RACCORD DE TUYAU
4	9654327	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
5	* 9624073	LAUGENPUMPE KPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW	DRAIN PUMP CPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW	POMPE DE VIDANGE CPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW
6	9635325	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
7	9624003	FEDERBANDSCHELLE Ø50	HOSE CLAMP TAPE Ø50	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø50
8	0233045	SCHLAUCHKLEMME 20/32	HOSE WIRE CLAMP 20/32	COLLIER DE SERRAGE 20/32

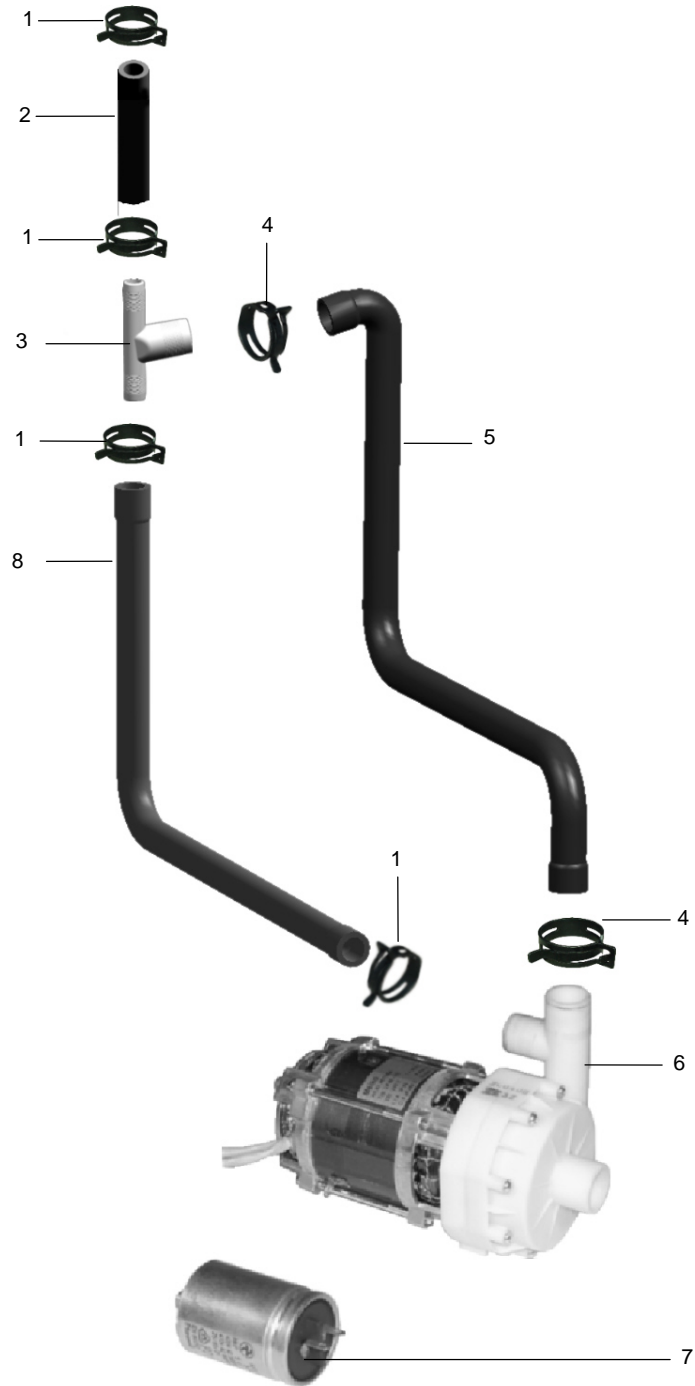
22.32 DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE

22.32 BOOSTER PUMP

22.32 SURPRESSEUR



DSP22_32.doc
2007-06-13/BP



22.32 DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE

22.32 BOOSTER PUMP

22.32 SURPRESSEUR



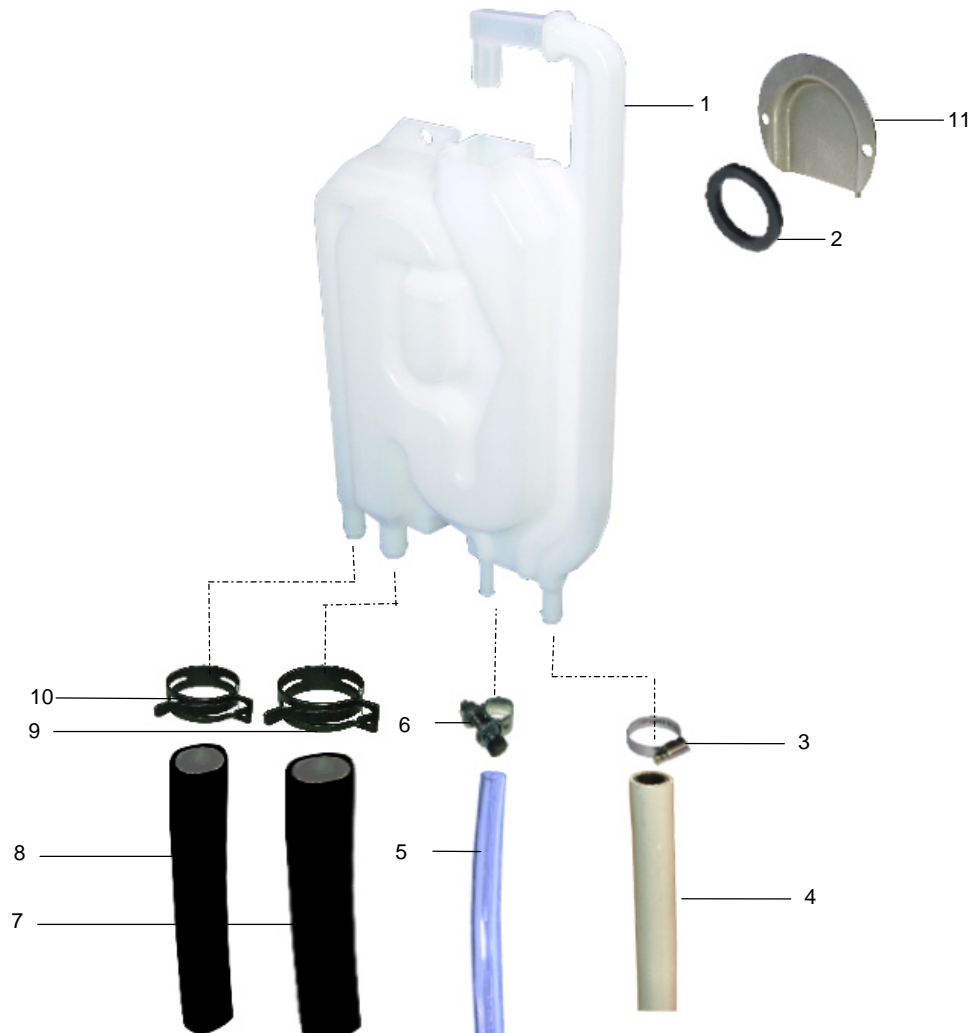
DSP22_32.doc
2007-06-13/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
2	9551416	SCHLAUCH ½" X 470	HOSE ½" X 470	TUYAU ½" X 470
3	9601255	SCHLAUCHVERTEILER	DISTRIBUTION PIPE	DISTRIBUTION DE TUYAU
4	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
5	9601260	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
6	* 9638029	DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE 200-240V 0,2 KW 50 HZ	BOOSTER PUMP 200-240V 0,2 KW 50 HZ	SURPRESSEUR 200-240V 0,2 KW 50 HZ
	* 9643336	PUMPENLAUFRAD 50 HZ	PUMP WHEEL 50 HZ	ROUE DE POMPE 50 HZ
	* 9523844	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL CPL.
	* 9523260	O-RING	O-RING	BAGUE
	9643335	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
7	* 9520030	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSEUR
8	9601261	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX

24.07 FREIER AUSLAUF

24.07 AIR GAP

24.07 ECOULEMENT LIBRE



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9523195	FREIER AUSLAUF KPL.	AIR GAP CPL.	ECOULEMENT LIBRE CPL.
2	* 0650076	DICHTUNG	PACKING	JOINT
3	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10/16	HOSE WIRE CLAMP 10/16	COLLIER DE SERRAGE 10/16
4		SIEHE BLATT 04 MAGNETVENTIL	SEE PAGE 04 SOLENOID VALVE	VOIR PAGE 04 ELECTRO VANNE
5		SIEHE BLATT 10 DOSIERGERÄTE	SEE PAGE 10 DOSING UNITS	VOIR PAGE 10 DOSEURS
6	9605930	SCHLAUCHKLEMME 8,5-9,5	HOSE WIRE CLAMP 8,5-9,5	COLLIER DE SERRAGE 8,5-9,5
7		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
8		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
9	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
10	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
11	8000609	WASSERLEITBLECH	WATER GUIDING SHEET	TOLE DE DEVIATION D'EAU

Das Programm auf einen Blick

1

**Spülautomaten mit stationärem
Waschverfahren**
Geschirr- und Gläserpülautomaten;
Topf- und Behälterspülautomaten;
Salat- und Gemüsewaschautomaten

2

Spülautomaten mit Durchlaufsystem
Geschirrspülautomaten mit Bandtransport-,
Korbtransport- oder Umlaufsystem

3

Spezialspülanlagen
Vollautomatische Spülanlagen für Geschirr,
Tabletts und Besteck; Flight-Catering-
Anlagen; Industripülautomaten; Trolley-,
Behälter- und Transportwagenspülanlagen

4

Förderanlagen
Tablett- und Geschirrtransportbänder,
Geschirrsortier- und Stapleinrichtungen

5

Speisereste-Behandlungsanlagen
Maschinen und Anlagen zur Aufbereitung
von Speiseresten für eine umweltgerechte
Entsorgung

6

Großkücheneinrichtungen
Geräte und Mobiliar für Relais- und Stations-
küchen; Transportwagen; Tablett- und Teller-
stapler; Tische, Schränke und Regale aus
Edelstahl; diverse Organisationsmittel

7

**Sanitäreinrichtungen für Krankenhäuser
und Heime**
Reinigungs- und Desinfektionsautomaten
für Steckbecken und andere Pflegegeschirre;
Pflegekombinationen; Komplettausstattung
für Unreine Arbeitsräume

Our product range

**Automatic dishwashing machines
with fixed washing system**

**Belt conveyor and rack transport
machines**
for continuous throughput operations

Special purpose warewashing solutions
such as semi and fully automatic systems,
designed for the catering industry in general

Conveying systems
for vertical and horizontal transport of trays
and dishes

Food waste treatment systems
Water conditioning appliances

Central wash-up equipment
Tables, cabinets, tray and plate stackers

**Sanitary appliances for healthcare
establishments**
Automatic cleaning and disinfection
appliances for bedpans and other care
utensils

Notre gamme de production

**Lave-vaisselle à procéder de lavage
stationnaire**
Automates de lavage

**Lave-vaisselle automatiques à passage
continu**
Lave-vaisselle automatiques à convoyeur et
à transport de paniers

Lave-vaisselle spéciaux
Installations de lavage entièrement
automatiques et semi-automatiques,
lave-vaisselle industriels

Installations de transport
pour le transport vertical et horizontal de
plateaux

**Installations de traitement de déchets
alimentaires**
ainsi que des installations de traitement
d'eau

Installations pour grandes cuisines
Tables, empileurs de plateaux et d'assiettes

**Installations sanitaires pour hôpitaux et
maisons de soins**
Automates de nettoyage et de désinfection,
combinés de soins



MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG
Englerstr. 3 · 77652 Offenburg · Germany
Tel. + 49 (0)781/203-0
Fax +49 (0)781/203-1274
e-mail: info@meiko.de · www.meiko.de